

# Lodzzer Zeitung

Nr. 80.

Sonnabend, den 6. (18.) Juli

1868.

Redakcja i Exp. edycja przy ulicy Konstantynowskiej pod Nr. 327 — Abonament w Łodzi: rocznie Rsr. 3, półrocznie Rsr. 1 kop. 50, kwartalnie kop. 75. Na stacyach poczt. rocznie rs. 5, półrocz: rs 2 k. 50, kwart. rs. 1 k. 25.

Redaction und Expedition: Konstantinerstrabe No. 327 — Abonnement in Lodz: jährlich 3 Rbl., halbjährl. 1 Rub. 50 Kop., vierteljähr. 75 Kop. --- Auf allen Postämtern: jährl. 5 Rbl. halbj. 2 Rbl. 50 Kop., viertelj. 1 Rub. 25 Kop.

## Magistrat miasta Łodzi

Podaje do powszechnej wiadomości, iż w d. 30 lipca (11 sierpnia) r. b. o godzinie 10 z rana odbywać się będzie w Magistracie tutejszym in minus przez opieczętowane deklaracje licytacja, na sprawienie 12 nowych beczek pożarnych, dębowych, mocno okutych, na dwukołowych wozach, zaczynając od summy rsr. 324 potwierdzonym kosztorysem objętej.

Każdy zatem chęć podjęcia się tej entrepryzy mający, winien w terminie powyżej oznaczonym, złożyć opieczętowaną deklarację, podług poniżej zamieszczonego wzoru na stemplu ceny kop. 15 wyraźnie bez skrobań i przekreśleń spisana, z dołączeniem kwitu kasy miejskiej lub innej skarbowej na złożone wadium wyrównyujące  $\frac{1}{10}$  części summy kosztorysowej, czyli rsr. 33, które nie uiszczającemu się zaraz powrócone będzie.

Warunki licytacyjne i wykaz kosztów każdego dnia w godzinach służbowych w biurze Magistratu przez rżane być mogą.

w Łodzi, dnia 1 (13) lipca 1868 r.

za Президента, Патмалъ Беднаженскій.  
за Секретаря Горскій.

## W z ó r d o d e k l a r a c j i.

Stosownie do ogłoszenia Magistratu in. Łodzi z daty 1 (13) lipca r. b. podaję niniejszą deklarację, iż obowiązuję się wzięciu entrepryzy sprawienia 12 beczek pożarnych, dębowych, mocno okutych, na dwukołowych wozach za sumę rs. N. (tu wypisać sumę liczbami i literami), poddając się wszystkim zastrzeżeniom warunkami licytacyjnymi objętym, a mnie dobrze znanym. Kwit na złożone wadium w summie rsr. 33 dołączam. Pisałem w N., dnia N., miesiąca N. roku N. (tu podpisać wyraźnie imię i nazwisko).

Na kopercie deklaracji należy położyć address: „Deklaracja na entrepryze sprawienia 12 beczek pożarnych dla miasta Łodzi w dniu N., miesiąca N., roku N. odbyć się mającej.

## Magistrat miasta Łodzi.

Podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 29 lipca (10 sierpnia) r. b. o godzinie 10tej z rana, odbywać się będzie w Magistracie tutejszym głośna licytacja, na sprzedaż starych materiałów z 6-ciu mostów i 6-ciu studzien, zaczynając od summy szacunkowej rs. 14 kop. 66  $\frac{1}{2}$ .

Każdy zatem chęć kupna mający, zechce się w miejscu i terminie oznaczonym stawić.

w Łodzi, dnia 4 (16) lipca 1868 r.

za Президента, Патмалъ Беднаженскій.  
за Секретаря Горскій.

Urząd Pocztowy w Łodzi, zawiadamia niniejszem, że w skutek polecenia Zarządu Zachodniego Okręgu Pocztowego z daty 6 (18) czerwca r. b. za Nr. 6549, w Ekspedycji Pocztowej w Zgierzu od dnia 29 czerwca (8 lipca) r. b. przyjmują się depesze telegraficzne krajowe, dla przesłania do stacji telegraficznej w Łodzi a to stosownie do życzenia wysyłających, albo za pośrednictwem poczty odcho- dzącej ze Zgierza do Łodzi w nocy, albo też sztafeta zaraz po podaniu depeszy; przytem Urząd Pocztowy nadmienia, że na stacji telegraficznej w Łodzi depesze ekspedjowane są od godziny 7 rano do godziny 8 minut 30 wieczór.

## Der Magistrat der Stadt Łódź

bringt zur öffentlichen Kenntniß, daß am 30. Juli (11. August) d. J. um 10 Uhr Morgens auf dem hiesigen Magistrate eine Licitation in minus vermittelst versiegelter Deklarationen stattfinden wird und zwar wegen Anschaffung von 12 neuen eichenen, stark beschlagenen Wassertonnen auf zweirädrigen Wagen, von der im Anschlag berechneten Summe 324 Rub.

Ein Jeder, wer dieses übernehmen will, hat zur oben angegebenen Zeit eine versiegelte, nach dem unten beigefügten Muster auf Stempelpapier für 15 Kop. deutlich ohne Radierungen und Verbesserungen geschriebene Deklaration zu erlegen und derselben eine Quittung der Stadt- oder einer anderen regierunglichen Kasse über erlegtes Badium vom zehnten Theile der Anschlagsumme, oder 33 Rub. beizufügen, welche den bei der Licitation nicht bleibenden sofort zurückgegeben wird.

Die Licitations-Bedingungen und der Kostenanschlag können täglich während der Amtsstunden auf dem Magistratsbureau eingesehen werden.

Łódź, den 1. (13) Juli 1868.

## Das Lodzzer Post-Comptoir

bringt hiermit zur Kenntniß des Publikums, daß auf Befehl der Verwaltung des Westlichen Post-Bezirks vom 6. (18) des verflossenen Monats Juni Nr. 6549 auf der Post-Expedition in Zgierz die Annahme von Telegraphen-Depeschen seit dem 26. Juni (8. Juli) dieses Jahres eingeführt ist, und werden dieselben auf Verlangen des Absenders durch die Briefpost, die täglich um 6 Uhr früh von Zgierz nach Łódź abgeht oder per Citafette in die Łodzzer Telegraphen Station befördert, die von 7 Uhr früh bis 8 Uhr 30 Minuten Abends Depeschen annimmt.

## Inland.

Auf dem Original ist von eigener Hand Seiner Kaiserlichen Majestät geschrieben: „So soll es sein.“

Carlſke Selo, den 31 Mai 1868.

Für die Uebereinstimmung: Verwalter Seiner Kaiserlichen Majestät eigenen Kanzlei für die Angelegenheiten des Königreiches Polen, Staats-Sekretär (unterz.) D. Nabokow.

## Verordnung

über die neue Eintheilung der Cinquartierungs-Steuer in den Gubernien des Königreiches Polen.

Artikel 1. Behufs einer mehr proportionirten Eintheilung der Cinquartierungs-Steuer wird diese Abgabe auch auf die Landbewohner ausgedehnt, welche so wie die Städtebürger für gelieferte Quartiere eine entsprechende Vergütung erhalten sollen.

I. Ueber die Erhebung der Cinquartierungs-Steuer von den Städtebürgern.

Art. 2. Von den Hausbesitzern in den Städten wird die Cinquartierungssteuer im Verhältnis zu dem von ihnen gezahlten Podymne mit Scharwerk erhoben.

Anmerkung. Die Cinquartierungssteuer in der Stadt Warschau wird nach einer besonderen in dieser Hinsicht bestehenden Verordnung erhoben.

Art. 3. In den Städten, welche hinsichtlich der Podymne-Steuer zum II. und III. Range gerechnet sind, wird die Höhe der von den Hausbesitzern zu zahlenden Gesamts-Summe der Cinquartierungssteuer für das erste Mal auf 75 Prozent von dem von der Stadt gezahlten Podymne mit Scharwerk festgestellt; in den Städten aber, welche hinsichtlich d. Podymne-Steuer zum IV. und V. Range gehören, wird die Höhe der von den Hausbesitzern zu zahlenden Cinquartierungs-Steuer auf 37½ Prozent des von der Stadt gezahlten Podymne mit Scharwerk bestimmt, wobei in dem einen wie im anderen Falle jede Stadt als ein besonderes Individuum angesehen wird.

Art. 4. Den örtlichen Städte-Verwaltungen und Cinquartierungs-Deputationen wird es überwiesen, den Vermögensumständen der Hausbesitzer entsprechend denjenigen unter ihnen, welche größere Einkünfte aus der Miete ihrer Häuser ziehen, eine höhere, und den übrigen eine geringere Cinquartierungssteuer aufzuerlegen, wobei jedoch eine relative Gleichheit der Eintheilung zu beobachten ist, so daß die Cinquartierungssteuer von der ganzen Stadt für das ganze Jahr durchaus gleichkommt: in den hinsichtlich des Podymne zum II. und III. Range gehörenden Städten 75 Prozent—und in den zum IV. und V. Range gerechneten Städten 37½ Prozent von dem von der Stadt gezahlten Gesamtbetrage der Podymne- und Scharwerks-Steuer.

Art. 5. Vor Ablauf des Monats Juni eines jeden Jahres und das erste Mal nicht später als im September 1868 haben die örtlichen städtischen Magistrate gemeinschaftlich mit den Cinquartierungs-Deputationen eine specielle Repartition anzufertigen mit dem Nachweis: wieviel jeder Hausbesitzer im Ganzen Podymne mit Scharwerk zahlt—und wieviel Cinquartierungsgeld von ihm zu erheben proportionirt wird, wobei in einem besonderen Akte in Form eines Protokolles die specielle Ursachen, wegen welcher den einen Hausbesitzern eine höhere und den anderen eine geringere Cinquartierungssteuer auferlegt wurde, zu erläutern sind und diese Repartition dem örtlichen Kreisamte vorzulegen, welches nach einer kollegialen Prüfung und Ergänzung oder Aenderung derselben sie, kraft der ihm laut Art. 106 der unter dem 19. (31.) Dezember 1866 Allerhöchst bestätigten Verordnung über die Gubernial- und Kreisverwaltung in den Gubernien des Königreiches Polen, zustehenden Macht bestätigt.

Anmerkung. In den Gubernial-Städten und in der Stadt Lodz, deren Magistrate auf Grund der Anmerkung zu Art. 87 der erwähnten Verordnung, der Gubernial-Regierung direkt untergeordnet sind, werden diese Repartitionen unmittelbar der Gubernial-Regierung zur Prüfung und Bestätigung vorgelegt. (Vorsehung folgt.)

## Politische Rundschau.

Warschau, 16. Juli. Die preussischen Zeitungen bemühen sich, die öffentliche Meinung in Deutschland zu beruhigen, welche durch die Symptomie eines, wie man allgemein glaubt, unvermeidlichen Konfliktes mit Frankreich sehr beunruhigt ist. Sie gestehen die Möglichkeit und sogar auch die Wahrscheinlichkeit eines französisch-preussischen Krieges zu, behaupten jedoch,

daß dieser Krieg in naher Zukunft noch nicht zu befürchten ist. Die „Schlei. Ztg.“ schreibt in dieser Hinsicht in einer Korrespondenz aus Berlin:

„Seit einiger Zeit hat es sich ein hiesiger Korrespondent der „Hamburger Nachrichten“ zur Aufgabe gemacht, das Publikum zu warnen, daß es dem friedlichen. Scheine der gegenwärtigen Lage der Dinge nicht trauen möchte. Er behauptet zwar nicht, daß durchaus ein Krieg zwischen Frankreich und Deutschland (Preußen) ausbrechen muß, aber er sieht zunehmende Chancen des Krieges. Ohne Zweifel, dies Blatt hat Recht, wenn es derartige Meinungen ausdrückt und die öffentliche Meinung aus dem Irrthum bringen will; man muß jedoch erkennen, ob diese Warnungen sich auf sicheren Thatsachen gründen. In gewissen Fällen sind Kriege zwischen Völkern unvermeidlich; aber hier fragt es sich noch, ob eine solche Unabweisbarkeit eines Krieges zwischen Frankreich und Deutschland vorliegt und ob die Franzosen am Ende nicht noch einsehen, daß sie ruhig neben den Deutschen wohnen können und diesen gestatten, sich mit ihren inneren Angelegenheiten zu befassen. Nehmen wir noch an, daß man durch unwiderlegbare Argumente beweisen könnte, daß ein entscheidender Kampf unvermeidlich sei, so kann man dennoch nicht behaupten, daß der Krieg in einem Zeitraume entstehen muß, welchen wir heute schon berechnen können. Deutschland ist zwar eben so wie Frankreich für jeden Fall gerüstet; aber die Erfahrung der letzten fünfzehn Jahre hat gelehrt, daß das Ausbrühen, so zu sagen, eines Krieges nur eine gewisse ziemlich kurze Zeit dauert, über welche hinaus es nicht geht. So lange der Augenblick noch nicht gekommen ist, wo sich das erste Symptom eines casus belli zeigt, wie z. B. die Neujahrs-Begegnung in den Tuileries 1859, beschränkt sich jeder Staat darauf, seine Truppen in Kriegsbereitschaft zu halten, dieser bewaffnete Friede würde mit der Zeit unerträglich werden, wenn wir außerdem nach diplomatische oder andere Vorbereitungen zu einem möglichen Kriege machen wollten. Deshalb haben auch in den letzten Kriegen die diplomatischen Rüstungen, das Suchen von Allirten, die Erforschung der Gesinnungen anderer Mächte erst dann begonnen, als sich die Möglichkeit des Krieges bereits deutlich gezeigt hatte. Wir müssen glauben, daß unsere Regierung durch ihre diplomatischen Agenten über die Gesinnungen und Absichten des Kaisers der Franzosen besser unterrichtet ist, als es seiner Zeit Oesterreich durch Hrn. Hübnar war; und unsere Regierung sieht noch keinen nahen casus belli.

Der König ist im Bade zu Ems, Graf Bismarck ruht in Pommern aus und übrigens wäre der gegenwärtige Augenblick zu einer Verwirklichung kriegerischer Gelüste Frankreichs wenig geeignet. Die Lage der Dinge im benachbarten Spanien ist eine gefährliche. Wenn in Folge der Verhaftung einiger Generale die spanische Verschwörung für jetzt auch unschädlich geworden ist, so bleibt die Lage dennoch so, daß an einem Tage eine große Erschütterung auf der iberischen Halbinsel die ganze Aufmerksamkeit Frankreichs verlangen kann, wenn auch nur deshalb, weil sie auf die Stellung der französischen republikanischen Parteilichwirkungen könnte, deren Bedeutung man nicht übersehen darf.

Was wirklich in Spanien vorgeht, darüber können wir nichts Bestimmtes wissen, denn wir haben von dort gar keine Nachrichten. Aber gerade dieses Schweigen scheint ein böses Zeichen zu sein. Wenn in Spanien wirklich eine militärische Verschwörung gegen den Thron der Königin Isabella bestand, eine Verschwörung, an welcher die Führer aller liberalen Partbeien Theil genommen haben, so bleibt dennoch, wenn auch die Regierung den Ausbruch bei Zeiten vorbeugt hat, eine solche Lage, welche früher oder spät eine blutige Entwicklung haben wird. Es scheint auch, daß die französische Regierung dem Frieden auf der Halbinsel nicht traut, wenn das Gerücht wahr ist, daß sie beabsichtigt, Truppen an die spanische Grenze zu schicken.

Das Organ der österreichischen Gesandtschaft in Paris, „Memorial diplomatique“ behauptete unlängst, daß der italienische Thronfolger, dessen seit lange angekündigte Reise nach Wien und Paris bis jetzt noch nicht zu Stande gekommen ist, seinen Ausflug nach Deutschland, aufgegeben hat, um durch seine Anwesenheit in Deutschland und seine Verbindung mit dem König von Preußen die Gerüchte über ein auf's Neue eingeleitetes italienisch-preussisches Bündniß nicht zu bestätigen. Indessen war Prinz Humbert bereits in München und ist jetzt in Frankfurt, von wo er, wie man von dort berichtet, in dieser Woche den preussischen König in Ems besuchen wird. Augenscheinlich ist dies keine wichtige politische Thatsache, aber sie zeigt doch an, daß das gegenwärtige Ministerium in Florenz den Grundsatz festhält, nicht auf die Neizbarkeit des Hofes der Tuileries zu achten und die besten Verhältnisse mit Preußen zu erhalten.

In Berlin behauptet man, daß General Lamarmora als be-

Kantere Anhänger eines Bündnisses mit Frankreich dieser Tage im Parlamente zu Florenz einen Kampf mit dem Ministerium zu bestehen und dasselbe zur Nachgiebigkeit zu zwingen haben wird. Die Veranlassung zu diesem Kampfe giebt ihm die Interpellation wegen der Nichtachtung, mit welcher General Moltke in der un- künzt veröffentlichten Geschichte des Feldzuges von 1866 über die italienische Armee spricht. In der That behandelt der preussische Chef des Hauptstabes die Operationen der italienischen Truppen so, als wenn sie bloß die Rolle von Figuren gespielt und gar nichts zur Entscheidung des Feldzuges beigetragen hätten. Die italienischen Zeitungen welche Organe der französischen Parthei sind, haben die Seite des italienischen Nationalstolzes berührt und einen Lärm erhoben, welcher der Interpellation des General Camarmora eine große Bedeutung giebt. (Gaz. Pol.)

### Vermischtes.

**Theater.** Mit Hinweis auf die günstigen Resultate der letzten Vorstellungen im Paradiese, die sich zunächst eines guten Besuches und hauptsächlich einer guten Inszenirung erfreuten, halten wir es heute für eine angenehme Pflicht, die geehrten Kunstfreunde auf den beachtenswerthen Genuß aufmerksam zu machen, der demselben in der Donnerstag den 11. (23.) Juli für Fräulein Ziegeler angelegten Benefiz-Vorstellung bevorsteht. Genannte Dame hat offenbar Vertrauen zum guten Geschmack der Theaterbesucher, indem sie das Original-Schauspiel der Frau Charlotte Kirchpfeiffer „Das Forsthaus“ gewählt hat, dessen lebendige effectvolle Handlung einen genussreichen Abend versichern läßt. Wollten wir die Vorzüge der jungen Künstlerin hier aufzählen, so dürften wir in unserm Kunsturtheil wohl nicht vereinzelt dastehen, wenn wir sagen, daß Fräulein Ziegeler die feinen, zarten, liebenswürdigen Nuancen des Charakters, mit einem Worte die weichen, Gefühlseiten des Weibes in ihrem Spiel besißt, die selten in so vollendetem Maße bei einer Darstellerin in tragischen Fache zu finden sind. Fügen wir nun noch hinzu daß die geschätzte Benefiziantin uns auch im Lustspiel viel Gutes geboten hat u. a. als „Viconte von Letorières“ uns wahrhaft entzückte, so dürfen wir wohl Fräulein Ziegeler schon im Voraus eine lebhaftere Theilnahme des geehrten Publikums an ihrem Ehren-Abend in Aussicht stellen.

Die am Dienstag und Mittwoch im Sellin'schen Theater stattgefundenen Aufführungen des „Dyphens“, haben den Theaterfreunden wohl den Beweis geliefert, daß die Gesellschaft der Frau von Lutsky im Stande ist, auch unter hiesigen Verhält-

nissen recht Gutes zu leisten. Das Stück war von Seiten des Herrn Dr. Blum glänzend in Scene gesetzt, u. wenn man auch keinen Maßstab von Hof oder anderen subventionirten Theatern angelegen darf, so war doch das ganze Arrangement ein entsprechendes und das Auge befriedigendes. Ueberhaupt war die Operette, Dank der Thätigkeit und Ausdauer des Herrn Kapellmeisters Schwarz, ganz vorzüglich einstudirt und die hübschen, ansprechenden Melodien Offenbachs wurden durchgängig recht brav vorgetragen. Was die Einzelleistungen der Mitwirkenden betrifft, so waren es besonders Fräulein Berger als Currydice, die, wie immer, ihre Rolle aufs ansprechendste und lobendigste durchführte, und das Duett, welches Herr Fredi als Dyphens, mit derselben sang, würde eine noch größere Wirkung hervorgebracht haben, wenn das Organ des Herrn Fredi die Stimme der Fräulein Berger hätte mehr beherrschen können. Neben diesen sind die Damen Duapiel, Pirx, Ditmar und Blum lebenswerth zu erwähnen, indem auch sie zum Gelingen des Ganzen mit Lust und Liebe beitrugen. Die Fähigkeiten der Fräulein Duapiel sind schon in einem früheren Artikel eingehend anerkannt, und auch an diesen Abenden war sie eine entsprechende Vertreterin der „öffentlichen Meinung“, wozu ihr elegantes und der Rolle angepasstes rituelles Costume nicht wenig beitrug. Die von Fräulein Pirx gesungenen Arien wurden durch ihre angenehme Stimme sehr gehoben und der Fleiß mit welchem Fräulein Ditmar ihre Rolle einstudirt hatte blieb ebenfalls nicht ohne Anerkennung. Fräulein Blum war ganz der verkörperte, kleine nettsche Cupido und wirkte recht lebendig und belebend mit. — Der Donnergott Jupiter wurde von Herrn Luck sehr gemüthlich repräsentirt, besonders gelang ihm aber die Fliege-Szene, in welcher das Duett mit Fräulein Berger eine reizende Wirkung hervorbrachte. Auch Herr Rawizza entsprach seiner Rolle als Pluto und wenn dieselbe auch nicht ganz in seinem Genre lag, so wußte er dieselbe doch recht gut auszufüllen. Herr Schröder enttrug bei der ersten Aufführung den „Hans Styr“ zu sehr so daß seine Auffassung dieser Rolle nur bei einem sehr kleinen Theile des Publikums Anklang fand. Bei der zweiten Aufführung gelang es ihm zwar besser, ohne jedoch den Effect zu erreichen, welchen diese Rolle hervorbringen so geeignet ist. Im Ganzen war der Erfolg der Operette ein gelungener, da die secundären Rollen sehr gut durchgeführt wurden. Die Chöre gut einstudirt, das Orchester munterhaft, genug Alles trug dazu bei, beide Abende zu recht genussreichen zu machen. — Leider wurden aber die Anstrengungen, welche die Direction des Theaters auf die Inszenirung dieser Operette verwendet hatte nicht hinreichend belohnt indem die zweite Vorstellung nur mäßig besucht war. Sollen wir diese Erscheinung dem Unverständnis des feinen Satyre, welche in der Operette enthalten ist, zuschreiben? —

Meldowano do wyjazdu.

Dawid Wereman, kup. z Brzesć. Lit., dnia 20 lipca.  
Abraham Gwirman, „ „ „ 20 lipca.

Zur Abreise angemeldet:

David Werzmann, Kaufm. a. Brzesć Litewski, den. 20. Juli.  
Abraham Gwirzmann, Kaufm. a. Brzesć Litewski d. 20. Juli

### Inserata.

#### Obwieszczenie.

Czynię wiadomo, iż prawnie w egzekucji sądowej zajete ruchomości jakoto: meble jesionowe, kozuchy, kapoty żydowskie, świecznik, lichtarze srebrne i t. p. ruchomości w Rynku publicznym Nowego Miasta w m. Łodzi w dniu 9 (21) lipca r. b. o godzinie 11 z rana, przez publiczną licytację sprzedane zostaną.

Łódź, dnia 5 (17) lipca 1868 r.

Władysław Chełmiński, Komornik Sądowy.

## Dr. Gustaw Altenberger

Lekarz. Pow. Łodzińskiego mieszka teraz w Nowym Rynku w domu p. Dobrzyńskiego, chorych przyjmuje u siebie między 7 1/2 a 9 rano i między 2 a 4 po południu.

## 10 Rsr. Nagrody!

List Likwidacyjny na rsr. 250 Nr. 025,946 bez kuponów zagubiony został. Łaskawy znalazca otrzyma powyższą nagrodę a raczy się zgłosić do Red. Gaz. Łodzkiej.

### Inserate.

Der Lodzer Kreisphysikus wohnt jetzt am neuen Ringe im Hause des Herrn Dobrzyński-Kaufm. ertheilt er ärztlichen Rath bei sich zu Hause zwischen 7 1/2 bis 9 Uhr früh und zwischen 2 bis 4 Uhr Nachmittags.

## 10 Rub. Belohnung!

Der Liquidationsbrief auf 250 Rub. Nr. 025,946 ist verloren worden. Der ehrliche Finder erhält die obige Belohnung und wolle sich in der Red. d. Bl. melden.

Der unterzeichnete gerichtliche Executor zeigt hiermit den interessirten Personen an, daß er seine Kanzlei aus dem Hause des Herrn Giesler, nach dem Hause des Herrn Mundzieher, Srednia Straße Nr. 428, vis-a-vis dem Kochanowski'schen Palais verlegt hat.

Władysław Chełmiński.

Das Legitimationsbüchlein und die Nachkarte des J. Kantrowicz und die folgenden an denselben zahlbaren Wechsel: 1) für 106 Rub. und einige Kopfen, unterzeichnet von August Kettel; 2) für 25 Rub. mit der Unterschrift Budkie; 3) für 25 Rub. mit der Unterschrift Wienkowski — sind verlohren worden. Der ehrliche Finder wolle dieselben gegen 3 Rub. Belohnung abgeben in der Holz-Niederlage

J. Kantrowicz, Nr. 449.

Podpisany komornik sądowy, zawiadamia strony interesowane, że kancelaryę swą z domu p. Geslera przeniósł pod Nr. 428 do domu Rundzieher, gdzie egzystował telegraf wprost pałacu przy ulicy Średniej.

**Władysław Chełmiński.**

W Polwarku Widzew przy Pabjanicach sprzedane zostaną przez publiczną licytację w dniu 9 (21) lipca r. b. o godzinie 9 rano:

- 1) 12 krów rassy holendersko-zuławskiej.
- 2) Buhaj holenderski lat 1 1/2.
- 3) Kilkadziesiąt skopów mających żywej wagi od 108 do 120 funtów.
- 4) Dwie świny maciołki podtuczone rassy krzyżowanej angielskiej.

Mam zaszczyt zawiadomić szanownej publiczności, że swoją

### Fabrykę wstążek i tasiemek

przeniósłem z domu p. Pfeifer, do domu p. Werthschitzkiego przy ulicy Petrokowskiej Nr. 772. Polecam wyroby swoje łaskawym względem.

**Czamański.**

Z powodu zmiany mieszkania są zaraz do sprzedania w domu braci Belin przy ulicy Petrokowskiej Nr. 273: meble machoniowe i jesionowe, fortepian, lustro z konsolą, pajak, dwie lampy, futro niedźwiedzie, szopy, 3 szafy kuchenne, rygaty i stoły do sklepu i t. p.

**Jakób Poznański.**

Przy ulicy Petrokowskiej w domu Nr. 261 a jest do wynajęcia każdego czasu: obszerny sklep z pokojem oraz mieszkanie na 2-m piętrze, składające się z 4 pokoi i kuchni, które na żądanie może być rozdzielone.

**Rafał Sachs, na Starem miescie.**

## LOSZY

do Klasy 1-szej Loterji 11'-ej

już są do nabycia w Kantorze Kolektora

**Dawida Dębińskiego.**

Osoby życzące nabyć pewnych numerów, zechcą się zgłosić do tegoż Kantoru czem prędzej.

Ciągnięcie pierwszej klasy odbędzie się w dniach: 25 i 26 lipca (6 i 7 sierpnia) 1868 r.

## Hermetische-Oefenthiiren

mit und ohne Messingthiiren, von Fink & Wille in Warschau, sind in großer Auswahl Vorräthig.

**G. Hoffmann Nr. 279.**

## Local-Beränderung.

Meinen geehrten Kunden zur Nachricht, daß ich meine **Bandfabrik** aus dem Hause der Wittve Pfeifer nach dem Hause des Herrn **Werthschitzki, Petrikauer Straße Nr. 772** verlegte habe und empfehle ich meine Fabrikate zur geneigten Beachtung.

**Czamański.**

**Petrokower Straße im Hause Nr. 261/a.** ist ein großer Laden mit einem angrenzenden Zimmer, sowie auch eine Wohnung von vier Zimmern und einer Küche im 2ten Stocke, die auf Verlangen auch getheilt werden kann, zum sofortigen Einzuge zu vermietthen. Näheres zu erfahren bei

**Rafał Sachs, Altmaft.**

**Ignaz Semek**, Bewohner der Stadt Łódź, hat seinen Paß verlohren. Der gültige Finder wolle denselben auf dem hiesigen Polizeiamte abgeben.

**Zehn Webestühle**, 1/4 breit, ganz neu mit schweren Läden sind sofort billig zu verkaufen. Näheres zu erfragen: **Ślówna Straße Nr. 1260 im ersten Stock.**

Wegen Veränderung des Wohnorts sind im Hause der Herren **Gebrüder Belin Petrikauer Straße Nr. 273** bei Unterzeichnetem verschiedene **Mahagoni- und eschene Moebles, 1 Piano, 1 Spiegel, nebst Consoltisch, 1 Kronleuchter, 2 Lampen, 1 Bärenpelz, 1 Schoppelpelz, 3 Küchenschränke, Ladenregale und Tische** etc. etc. sofort zu verkaufen.

**Jakób Poznański.**

Печатать дозволяетъ: И. д. Начальника Лодзискаго Уѣзда. Князь Шпринскій Шихматовъ.

Гedruckt bei J. Peterfilge.

## Loose

zur ersten Klasse 111. Lotterie

sind bereits angekommen und zu haben im Comptoir des Collecteurs

**David Dębinski.**

Diejenigen, welche gewisse Nummern spielen wollen, möchten sich recht bald in dem genannten Comptoir melden.

Die Ziehung der 1. Klasse findet am 25. und 26. Juli (6 und 7. August) d. J. statt.

## Im Garten zum Elisium.

Montag, den 8. (20.) Juli

## Garten-Concert

unter Direktion des Herrn Schubert.

Entrée 5 Kop.—Anfang 4 Uhr Nachmittags.

Nach dem Concert:

## Tanz-Bergnügen,

wozu ich mir erlaube ein geehrtes Publikum ergebenst einzuladen. für gute Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

**G. Jansch.**

Montag, den 8. (20. Juli)

## Garten-Concert

von der Kapelle des Herrn Heinrich.

Anfang 7 Uhr Abends.

**A. Land.**

## Sellin's Theater.

Montag, den 8. (20.) Juli 1868

Letzte Abonnements Vorstellung.

## Meister Fortunio

und sein Liebeslied.

Komische Operette in 1 Akt von Jacques Offenbach.

Zum Schluß:

## Zehn Mädchen und kein

**MANN,**

Komische Operette in 1 Akt.

Theater im **Varadies.**

Sonntag, den 7. (19.) Juli 1868

Zum Erstenmal:

## Die Damen v. Paris

und der Schusterjunge v. Lion,

oder:

## Die Zwillinge,

Character-G. mälde in 5 Abtheilungen und 8 Bildern

von F. v. Trautmann.

Von 4 Uhr an:

## Großes Garten-Concert

von der Kapelle des Herrn Heinrich.

Entrée 3 Kop.